

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
08.09.2026Uhr - ore
07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Absicherung der Breiener Straße bei km 1,475 - Genehmigung der Weitervergabe von Arbeiten der SOA-Kategorie OG03 (Kleinbohrpfähle) von der Firma Tschager Bau GmbH, Deutschnofen, an die Firma Geobau GmbH, Bozen

OGGETTO

Misure di sicurezza della strada per Briè al km 1,475 - Approvazione del subappalto di lavori della categoria SOA OG03 (micropali) dalla ditta Tschager Bau Srl, Nova Ponente, alla ditta Geobau srl, Bolzano

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 404 vom 30.06.2026 das vom Planungsstudio Seehauser & Partner, Bozen ausgearbeitete Ausführungsprojekt von August 2025 zur Absicherung der Breienerstraße bei km 1,475, mit Gesamtprojektkosten in Höhe von 490.000,00 €, wovon 337.024,14 € die Arbeiten (inklusive der Sicherheitskosten von 14.273,68 €) betreffen und 152.975,87 € zur Verfügung der Verwaltung stehen, genehmigt worden ist;

festzuhalten, dass in Bezug auf die Regelung für die Auszahlung von Auftragsprämien gemäß Art. 45 GvD 36/2023 zusätzlich der Betrag von 6.740,48 € (entspricht 2% des Ausschreibungsbetrages) vorgesehen werden muss, womit sich der Gesamtbetrag des Projektes auf 496.740,48 € beläuft;

weilers festzuhalten, dass mit selben Beschluss der Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einziger Projektverantwortlicher (EPV) für dieses Projekt ernannt worden ist;

weilers festzuhalten, dass das Projekt mit Landesbeitrag (Amt für Zivilschutz: 378.321,16 €) und der Rest mit Eigenmitteln der Gemeinde Karneid und Völs am Schlern finanziert wird;

weilers festzuhalten, dass sich das Eingriffsgebiet gänzlich auf öffentlichen Grund der Gemeinde Völs am Schlern befindet, weshalb diese die entsprechende Baugenehmigung Nr. 58/2025 vom 1. Oktober 2025 ausgestellt hat;

weilers festzuhalten, dass gemäß geltender Vereinbarung vom 11.03.1996 zwischen den beiden Gemeinde Karneid und Völs am Schlern, die Gemeinde Karneid für die Vergabe der ordentlichen und außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten entlang der Straße Blumau-Breien zuständig ist;

festgestellt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 490/2026 der Zuschlag für die Arbeiten zur Absicherung der Breienerstraße bei km 1,475 an die Firma Tschager Bau GmbH, MwSt. Nr. 02291000210, zu Gesamtkosten in Höhe von 303.167,20 € zzgl. 14.273,68 € Sicherheitskosten und zzgl. 22 % MwSt. erteilt und der Auftrag der genannten Firma vergeben worden ist;

nach Einsichtnahme in den Antrag vom 28.08.2026 der Firma Tschager Bau GmbH, Deutschnofen, MwSt. Nr. 022910021 um Genehmigung der Weitervergabe „Lieferung und Einbau von Kleinbohrpfählen“ (SOA Kat. OG03) zu einem Betrag von 20.199,12 € an die Firma Geobau GmbH, Bozen;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten vom 03.09.2026 der Bauleitung, Dr. Ing. Johann Röck, Plan Team, Bozen zu gegenständlichen Untervertrages, welches sich die Gemeinde zu Eigen macht;

nach Einsichtnahme in die Unterlagen zur gegenständlichen Untervergabe, sprechen keine Gründe gegen die Erteilung obiger Ermächtigung, zumal obgenannte Firma alle technischen und wirtschaftlichen Voraussetzungen aufweist; nach Übereinkunft, gegenständlichen Unterauftrag zu genehmigen;

erwogen, diesen Beschluss als sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Arbeiten ohne Unterbrechung fortfahren können;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten e2LjtrymkGov97Sz+8RPz/Jqhgc2Gs49XWyl5K5ALo= vom 07.09.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten qdh9TW5u7BBagQBausPU6HzAJT7O3UfZ0XWhMtCtKrM= vom 07.09.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che con delibera della Giunta comunale n. 404 del 30.06.2026 è stato approvato il progetto esecutivo di agosto 2025 per la messa in sicurezza della strada per Briè al km 1,475, elaborato dallo studio di progettazione Seehauser & Partner, Bolzano, con un'importo di progetto complessivo pari a 490.000,00 €, di cui 337.024,14 € riguardano i lavori (compresi gli oneri per la sicurezza di 14.273,68 €) e 152.975,87 € sono a disposizione dell'amministrazione;

di dare atto che con riferimento alla disciplina per la corresponsione degli incentivi appalti ai sensi dell'art. 45 del d.lgs. n. 36/2023 è da prevedere inoltre l'importo di 6.740,48 € (corrispondente al 2% dell'importo messo a base di gara), così che l'importo complessivo del progetto ammonta a 496.740,48 €;

di dare inoltre atto che con la stessa delibera è stato nominato come responsabile del progetto (RUP) per questo progetto, il segretario generale, Dr. Martin Oberhofer;

di dare inoltre atto che il progetto è finanziato con contributo provinciale (ufficio protezione civile: 378.321,16 €) ed il resto con mezzi propri del comune di Cornedo all'Isarco e Fiè allo Sciliar;

di dare inoltre atto che l'area interessata dall'intervento si trova interamente su suolo pubblico del Comune di Fiè allo Sciliar, motivo per cui questa ha emesso il permesso di costruire n. 58/2025 del 1° ottobre 2025;

di dare inoltre atto che ai sensi dell'accordo in vigore del 11/03/1996 tra i comuni di Cornedo all'Isarco e Fiè allo Sciliar, il comune di Cornedo all'Isarco è responsabile dell'affidamento dei lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria lungo la strada Prato all'Isarco-Briè;

constatato, che con delibera della Giunta comunale n. 490/2026 i lavori per la messa in sicurezza della strada per Briè al km 1,475 sono stati appaltati e conferiti alla ditta Tschager Bau Srl, part. IVA 02291000210, ad un importo complessivo nell'ammontare di 303.167,20 € più 14.273,68 € spese di sicurezza ed il 22 % di IVA;

visto la richiesta del 28.08.2026 di approvazione del subappalto "fornitura e posa di micropali" (cat. SOA OG03) ad un importo nell'ammontare di 20.199,12 € della ditta Tschager Bau srl, Nova Ponente part. IVA 0229100210 alla ditta Geobau Srl, Bolzano ;

visto il parere positivo in riferimento al presente subappalto elorato il 03.09.2026 dalla direzione lavori, dott. ing. Johann Röck, Plan Team, Bolzano, il quale il Comune rende come proprio;

visto la documentazione in rif. al relativo subcontratto, non sussistono motivi per negare la suddetta autorizzazione, in quanto la suddetta ditta è in possesso dei requisiti di idoneità tecnica ed economica;

convenuto, di approvare il subappalto in oggetto;

rilevato, di dichiarare questa delibera immediatamente esecutiva, in quanto i lavori possano proseguire senza interruzioni;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico positivo e2LjtrymkGov97Sz+8RPz/Jqhgc2Gs49XWyl5K5ALo= del 07.09.2026;

visto il parere contabile positivo qdh9TW5u7BBagQBausPU6HzAJT7O3UfZ0XWhMtCtKrM= del 07.09.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diesen Unterauftrag zu ernennen;
2. aus den in den Prämissen genannten Gründen, für die Realisierung des Projektes „Absicherung der Breienerstraße bei km 1,475“, den Unterauftrag „Lieferung und Einbau von Kleinbohrpfählen“ (SOA Kat. OG03) zu einem Betrag von 20.199,12 € zuzüglich MwSt. von der Firma Tschager Bau GmbH, MwSt. Nr. 02291000210, an die Firma Geobau GmbH, MwSt. Nr. 01350570212, zu genehmigen;
3. festzuhalten, dass der Hauptauftragnehmer für alle Leistungen, die er untervergeben oder durch Dritte ausgeführt hat, verantwortlich ist;
4. weiters festzuhalten, dass der Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einziger Projektverantwortlicher (EPV) für dieses Projekt ernannt worden ist;
5. festzuhalten, dass der Subunternehmer sich dafür entschieden hat, gemäß Art. 119 des Gesetzesdekrets 36/2023 direkt vom öffentlichen Auftraggeber bezahlt zu werden;
6. festzuhalten, dass der eingeholte CIG-Kodex BC46EAAFD5 ist und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesem Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
7. festzuhalten, dass dem Projekt der CUP Kodex F37H25002160007 zugewiesen worden ist;
8. den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnungen zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Arbeiten gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
9. festzuhalten, dass das Projekt mit Landesbeitrag (Amt für Zivilschutz: 378.321,16 €) und der Rest mit Eigenmitteln der Gemeinde Karneid und Völs am Schlern finanziert wird;
10. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
11. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi espressi in forma di legge,

1. di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questo subappalto;
2. per i motivi citati in premessa, di approvare per la realizzazione del progetto 'Misure di sicurezza della strada per Briè al km 1,475' il subappalto della fornitura e posa di micropali (cat. SOA OG03) ad un importo nell'ammontare di 20.199,12 € più IVA dalla ditta Tschager Bau Srl, part. IVA 02291000210, alla ditta Geobau Srl, part. IVA Nr. 01350570212;
3. di dare atto, che l'appaltatore è responsabile per tutte le prestazioni date in subcontratto o affidate a terzi;
4. di dare atto inoltre, che è stato nominato il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questo progetto;
5. di dare atto, che il subappaltatore ha scelto di essere pagato direttamente dalla stazione appaltante secondo art. 119 D.Lgs. 36/2023;
6. di dare atto, che il codice CIG richiesto è BC46EAAFD5 e di incaricare la contabilità ad usare questo codice per tutti i movimenti bancari in tal senso;
7. di dare atto, che al progetto è stato assegnato il codice CUP F37H25002160007;
8. di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione delle relative fatture, dopo la verifica della regolarità dei lavori, secondo il regolamento sulla contabilità;
9. di rilevare che il progetto è finanziato con contributo provinciale (ufficio protenzione civile: 378.321,16 €) ed il resto con mezzi propri del comune di Cornedo all'isarco e Fiè allo Sciliar;
10. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
11. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale